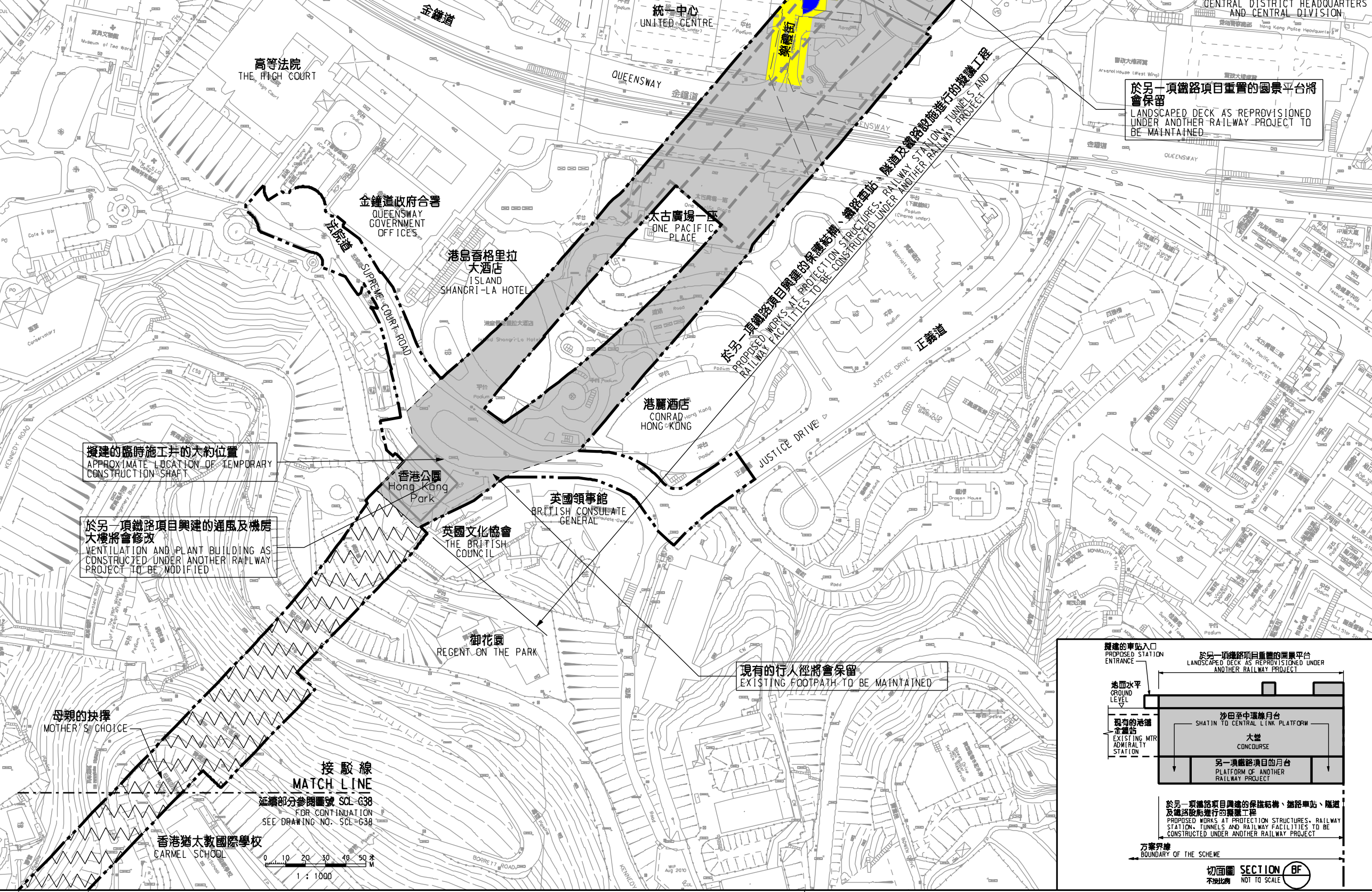
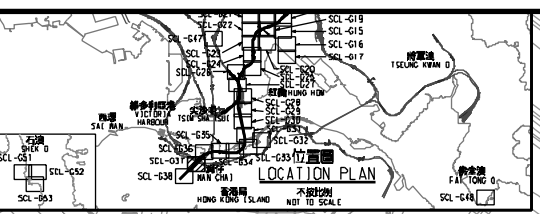


說明 NOTES

此圖根據第 SCL-G37 號 (修改) 圖則制訂, 以藍色標明將暫時封閉的樂禮街路段, 及分別以黃色和粉紅色標明將暫時封閉的部分樂禮街和夏慤道路段。
 THIS DRAWING IS PREPARED BASED ON DRAWING NO. SCL-G37 (REVISION 1) AND IS INTENDED TO SHOW THE TEMPORARY CLOSURE OF THE SECTION OF RODNEY STREET (HIGHLIGHTED IN BLUE), AND THE TEMPORARY PARTIAL CLOSURE OF SECTIONS OF RODNEY STREET AND HARCOURT ROAD (HIGHLIGHTED IN YELLOW AND PINK RESPECTIVELY).



修訂擬建鐵路隧道的布局及方案界線
 LAYOUT OF PROPOSED RAILWAY TUNNEL AND BOUNDARY OF THE SCHEME AMENDED

現有的鐵路設施將會拆卸
 EXISTING RAILWAY FACILITIES TO BE DEMOLISHED

擬建的車站入口的大約位置
 APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED STATION ENTRANCE

現有的行人徑將會保留
 EXISTING FOOTPATH TO BE MAINTAINED

擬建的臨時施工井的大約位置
 APPROXIMATE LOCATION OF TEMPORARY CONSTRUCTION SHAFT

於另一項鐵路項目興建的通風及機房大樓將會修改
 VENTILATION AND PLANT BUILDING AS CONSTRUCTED UNDER ANOTHER RAILWAY PROJECT TO BE MODIFIED

於另一項鐵路項目重疊的園景平台將會保留
 LANDSCAPED DECK AS REPROVISIONED UNDER ANOTHER RAILWAY PROJECT TO BE MAINTAINED

圖例 LEGEND

- 方案界線 BOUNDARY OF THE SCHEME
- 擬建的車站及其他鐵路設施(地下) PROPOSED RAILWAY STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES (UNDERGROUND)
- 擬建的車站/車站入口/通道大樓/通風井及其他鐵路設施(永久建築物) BUILDINGS/VENTILATION SHAFTS/OTHER RAILWAY FACILITIES OR PERMANENT STRUCTURES
- 現有的車站及其他鐵路設施 EXISTING STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
- 擬採用掘削或鑽孔或鑽孔的鐵路設施(地下) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY BORED/MINED/DRILL AND BLAST METHOD (UNDERGROUND)
- 擬採用掘削或鑽孔或鑽孔的鐵路設施(地下) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY CUT-AND-COVER METHOD (UNDERGROUND)
- 可能永久封閉的鐵路(包括行車道、行人徑及露天地方) ROADS (INCLUDING CARRIAGEWAYS), FOOTPATHS AND OPEN PLACES WHICH MAY BE CLOSED PERMANENTLY
- 擬建的臨時設施的工作區 AREA FOR SITE FACILITIES
- 擬於政府預備或海床發展中建設的臨時施工井 (可在其上進行填海工程(非形成土地)或其他工程) PROPOSED TEMPORARY WORKS AREA (FOR FORMING LAND) OR OTHER WORKS WHICH RECLAMATION (NOT FOR THE PURPOSE OF FORMING LAND) OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT
- 擬建的行人天橋/扶手電梯/升降機/樓梯 PROPOSED FOOTBRIDGE/ESCALATOR/LIFT/STAIRCASE
- 擬建的有蓋行人通道 PROPOSED COVERED WALKWAY
- 擬於政府預備或海床發展中建設的鐵路設施或隧道 (可在其上進行填海工程(非形成土地)或其他工程) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY CUT-AND-COVER METHOD ON GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED (COVER OR UPON WHICH RECLAMATION (NOT FOR THE PURPOSE OF FORMING LAND) OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT)
- 擬於政府預備或海床發展中建設的鐵路設施或隧道 (可在其上進行填海工程(非形成土地)或其他工程) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL (INCLUDING PROTECTION LAYER/ROCK ARMOUR) BY IMMERSED TUBE METHOD ON GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED (COVER OR UPON WHICH RECLAMATION (NOT FOR THE PURPOSE OF FORMING LAND) OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT)
- 擬建的保護結構/圍欄(地下) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNELS (UNDERGROUND) AT PROTECTION STRUCTURES
- 擬建的沙田至中環線及另一項正在興建的鐵路項目(下稱「另一項鐵路項目」)使用的圍欄(地下)/車站/車站大樓/車站入口/通道大樓/通風井/其他鐵路設施(永久建築物/鐵路)及設施的佈局(指於另一項鐵路項目內) PROPOSED RAILWAY TUNNEL (UNDERGROUND)/RAILWAY STATION/STATION CONCOURSE/STATION ENTRANCES/VENTILATION BUILDINGS/VENTILATION SHAFTS/OTHER RAILWAY FACILITIES OR PERMANENT STRUCTURES (HEREINAFTER REFERRED TO AS "THE FACILITIES") FOR SHATIN TO CENTRAL LINK AND ANOTHER RAILWAY PROJECT UNDER CONSTRUCTION (HEREINAFTER REFERRED TO AS "ANOTHER RAILWAY PROJECT"). THE LAYOUT OF THE FACILITIES IS GAZETTED UNDER ANOTHER RAILWAY PROJECT
- 受影響的政府前海或海床的大約範圍 APPROXIMATE EXTENT OF AFFECTED GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED
- 圖則修改 DRAWING REVISION
- A1 修訂參考編號(參考圖則公告) AMENDMENT REFERENCE NUMBER (SEE GAZETTE NOTICE)
- 修訂範圍 AMENDMENT AREA

一般說明 GENERAL NOTES
 1. 有關一般說明參閱圖號 SCL-G01.
 FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. SCL-G01.

修訂表 TABLE OF AMENDMENTS

修訂號 REV	日期 DATE	修訂人 BY	類別 SUB	用途 APP	說明 DESCRIPTION

SIGNED
 擬定發出 APPROVED FOR ISSUE
 7/3/2019
 發出日期 DATE OF ISSUE

李子奇 LI Tsz MAI
 總工程師/鐵路拓展(1-1)
 CHIEF ENGINEER/
 RAILWAY DEVELOPMENT (1-1)
 HIGHWAYS DEPARTMENT

圖則名稱 DRAWING TITLE
鐵路條例(第519章)
沙田至中環線
 暫時封閉樂禮街和夏慤道路段

RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519)
 SHATIN TO CENTRAL LINK
 TEMPORARY CLOSURE OF SECTIONS OF RODNEY STREET AND HARCOURT ROAD

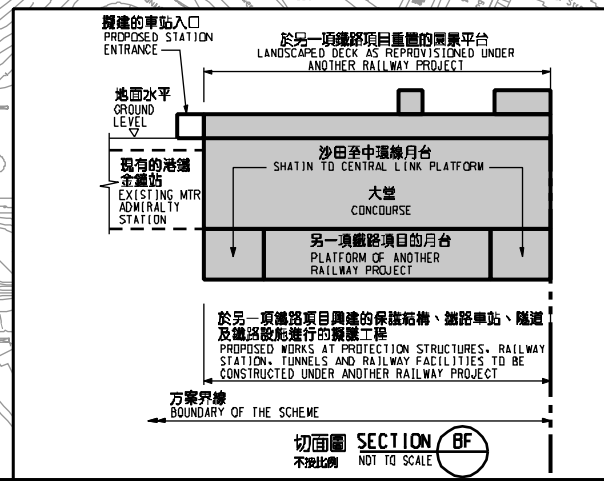
圖號 DRAWING NO.
SCL/G37/0064/4

比例 SCALE
 1:1000 (A1)
 如顯示 AS SHOWN

香港特別行政區政府
 THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG
 SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

路政署
 HIGHWAYS DEPARTMENT

鐵路拓展處
 RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE



PLOT DRW: E:\SubPlot\VA v8_printer.plt
 PRINTED BY: 07/03/2019 16:36:05
 FILENAME: M:\Land\SCL VP Road Closure\Rev Web\SCL-G37-0064-4.dgn